

# 《百万尊享终身年金保险（分红型）》产品说明书

## 本产品是分红保险，其红利分配是不确定的

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”指华泰人寿保险股份有限公司。

**华泰百万 尊享财富 攻守兼备 稳赢一生……**

### 关于分红保险

分红保险是指保险公司将其实际经营成果优于定价假设的盈余，按照一定比例向保单持有人进行分配的人寿保险。分红保险除具有基本保障功能外，保险公司每年还根据分红保险业务的实际经营状况，决定红利分配，即客户可以与公司一起分享公司的经营成果。但红利的分配是不确定的，分红水平主要取决于保险公司的实际经营成果。

我们的分红保险账户主要投资于债券、大额协议存款、股票和基金等，投资兼顾收益与风险，追求长期的稳定增长。

**产品特色：短期积累，终身享用 年年返还，尊享一生**

**专家理财，享受分红 身故转换，百万传承**

### 产品特征

#### 投保年龄：

0周岁（出生满30天）至65周岁（3 年期交）

0周岁（出生满30天）至60周岁（5 年期交）

**保险期间：终身**

**交费期间：3 年、5 年**

**保险责任：**在合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

#### 1. 生存保险金

从合同生效后的第1个保险单周年日（含）开始，若被保险人每个保险单周年日仍生存，我们将于每个保险单周年日按基本保险金额×30%给付生存保险金。

#### 2. 身故保险金

若被保险人身故，我们按以下两者较大者承担保险责任，同时合同效力终止：

① 累计所交保险费（不计息）；

② 被保险人身故当时合同的现金价值。

#### 累计所交保险费：

若在合同保险期间内未发生减少基本保险金额：

累计所交保险费=合同的年交保险费×已经过并实际交纳了保险费的保单年度数（交费期满后为交费年数）；

若在合同保险期间内发生一次或多次减少基本保险金额：

累计所交保险费=最近一次减少基本保险金额变更后的基本保险金额所对应合同的年交保险费×已经过并实际交纳了保险费的保单年度数（交费期满后为交费年数）。

### 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

## 犹豫期及退保

自您签收合同之日起，有 10 天（含）的犹豫期。在此期间，请您认真阅读合同，您可以在此期间提出解除合同，我们将扣除不超过 10 元的工本费后无息退还所交纳的保险费。解除合同时，您需要填写申请书，自我们收到您解除合同的书面申请时起，合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担责任。

如您在犹豫期后申请解除合同，自我们收到解除合同申请书时起，合同终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还保险单的现金价值。您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

## 红利及红利分配

我们的分红保险采用两差分红，红利来源是利差益和死差益。利差益为公司分红保险实际投资收益优于预定投资收益产生的盈余；死差益为公司分红保险实际理赔支出优于预定理赔支出产生的盈余。

我们每保险单年度以现金红利的方式进行红利分配，无终了红利。

您申请投保时可以选择下列三种现金红利领取方式中的任何一种：①现金领取；②累积生息；③抵交保险费。若您在投保时没有选定红利领取方式，我们将以累积生息方式办理。

我们将遵循公平性、可持续性和一贯性的原则，基于分红保险的经营状况以及对未来的合理预期，客观地确定各年度的可分配盈余，使红利在您及公司股东之间、各投保人之间公平分配。我们在每一会计年度按一定比例向分红险的投保人分配可分配盈余，实际分配的比例不低于当年可分配盈余的 70%。

从宏观的角度来看，红利水平取决于公司的经营状况及对未来的合理预期；从微观的角度来看，红利水平受被保险人的年龄、性别、交费期间、所购买的险种及交纳的保险费等因素影响。

## 身故保险金转换选择权

若被保险人身故，身故保险金受益人可以书面申请并经我们审核同意后，将合同的身故保险金作为保险费部分或全部用于投保一款不收取初始费用的万能型产品。该万能型产品的具体内容以转换时所签订的保险合同为准，并应符合转换当时的保险监管法律、法规的规定。

## 投保示例一

### 投保信息：

被保险人	性别	年龄	保险期间	交费期间	基本保险金额	年交保费
小百	男	0 周岁	终身	5 年	65892 元	200000 元

### 保单利益：

**生存保险金：**从合同生效后的第1个保险单周年日（含）开始，若被保险人每个保险单周年日仍生存，我们将于每个保险单周年日按基本保险金额×30%即19767.60元给付生存保险金，直至终身

**身故保险金：** 累计所交保险费与当时现金价值中较大值给付 + 红利

### 利益演示：

单位：元

保单年度	期末年龄	各年度保险费	累计保险费	生存保险金	身故保险金	当年度红利			累积红利			期末现金价值
						低	中	高	低	中	高	
1	1	200000	200000	19767.60	200000.00	489	1941	3394	489	1941	3394	87727.95
2	2	200000	400000	19767.60	400000.00	1069	4259	7448	1573	6258	10945	193918.84
3	3	200000	600000	19767.60	600000.00	1664	6633	11603	3284	13080	22876	315628.61
4	4	200000	800000	19767.60	800000.00	2272	9067	15862	5655	22539	39424	453957.66
5	5	200000	1000000	19767.60	1000000.00	2895	11560	20226	8719	34775	60832	602366.87
6	6	0	1000000	19767.60	1000000.00	2897	11571	20245	11878	47389	82902	603571.38
7	7	0	1000000	19767.60	1000000.00	2900	11582	20264	15135	60393	105653	604823.33
8	8	0	1000000	19767.60	1000000.00	2903	11594	20286	18491	73798	129108	606119.42
9	9	0	1000000	19767.60	1000000.00	2906	11606	20307	21952	87619	153288	607460.98
10	10	0	1000000	19767.60	1000000.00	2909	11619	20328	25519	101866	178215	608848.67
20	20	0	1000000	19767.60	1000000.00	2949	11766	20583	67862	270938	474015	625461.36
30	30	0	1000000	19767.60	1000000.00	2996	11944	20892	125284	500042	874799	647666.96
40	40	0	1000000	19767.60	1000000.00	3056	12169	21282	203059	810242	1417423	678077.44
50	50	0	1000000	19767.60	1000000.00	3136	12450	21763	308389	1230033	2151676	718529.20
60	60	0	1000000	19767.60	1000000.00	3241	12792	22343	450987	1797764	3144541	770398.06
65	65	0	1000000	19767.60	1000000.00	3310	12985	22662	540245	2152623	3765005	799190.89
70	70	0	1000000	19767.60	1000000.00	3380	13180	22980	644082	2565029	4485981	828960.24
75	75	0	1000000	19767.60	1000000.00	3449	13369	23288	764832	3044142	5323456	858438.34
80	80	0	1000000	19767.60	1000000.00	3508	13537	23565	905154	3600508	6295866	886378.53
90	90	0	1000000	19767.60	1000000.00	3540	13742	23944	1257015	4995420	8733828	932860.72
100	100	0	1000000	19767.60	1000000.00	3436	13744	24053	1729163	6870923	12012686	962983.91
105	105	0	1000000	19767.60	1000000.00	3455	13821	24186	2022867	8038452	14054039	982943.25

### 备注：

- 1、上表的红利演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%。

## 投保示例二

### 投保信息：

被保险人	性别	年龄	保险期间	交费期间	基本保险金额	年交保费
百先生	男	30 周岁	终身	5 年	62286 元	200000 元

### 保单利益：

**生存保险金：**从合同生效后的第1个保险单周年日（含）开始，若被保险人每个保险单周年日仍生存，我们将于每个保险单周年日按基本保险金额×30%即18685.80元给付生存保险金，直至终身

**身故保险金：** 累计所交保险费与当时现金价值中较大值给付 + 红利

### 利益演示：

单位：元

保单年度	期末年龄	各年度保险费	累计保费	生存保险金	身故保险金	当年度红利			累积红利			期末现金价值
						低	中	高	低	中	高	
1	31	200000	200000	18685.80	200000.00	493	1951	3410	493	1951	3410	93244.01
2	32	200000	400000	18685.80	400000.00	1079	4290	7500	1587	6300	11013	205853.36
3	33	200000	600000	18685.80	600000.00	1681	6687	11692	3315	13176	23035	334743.65
4	34	200000	800000	18685.80	800000.00	2298	9143	15988	5713	22714	39714	481057.82
5	35	200000	1000000	18685.80	1000000.00	2929	11659	20390	8813	35055	61296	637974.32
6	36	0	1000000	18685.80	1000000.00	2936	11687	20438	12013	47794	83572	641282.95
7	37	0	1000000	18685.80	1000000.00	2944	11715	20487	15317	60943	106566	644693.73
8	38	0	1000000	18685.80	1000000.00	2952	11745	20537	18729	74516	130300	648206.66
9	39	0	1000000	18685.80	1000000.00	2960	11775	20589	22250	88526	154798	651822.37
10	40	0	1000000	18685.80	1000000.00	2969	11805	20641	25887	102987	180083	655542.71
20	50	0	1000000	18685.80	1000000.00	3066	12148	21229	69382	275729	482072	698984.08
25	55	0	1000000	18685.80	1000000.00	3123	12344	21564	96888	384746	672598	725284.34
30	60	0	1000000	18685.80	1000000.00	3196	12567	21937	129117	512241	895358	754687.07
35	65	0	1000000	18685.80	1000000.00	3282	12805	22328	166923	661294	1155659	785607.71
40	70	0	1000000	18685.80	1000000.00	3370	13045	22719	211207	835351	1459490	817577.25
45	75	0	1000000	18685.80	1000000.00	3460	13279	23099	263021	1038397	1813766	849234.11
50	80	0	1000000	18685.80	1000000.00	3539	13492	23444	323537	1274965	2226387	879239.76
60	90	0	1000000	18685.80	1000000.00	3611	13775	23940	475967	1870060	3264146	929157.63
70	100	0	1000000	18685.80	1000000.00	3433	13727	24021	680300	2671225	4662143	961507.11
75	105	0	1000000	18685.80	1000000.00	3451	13806	24161	806926	3169771	5532606	982942.22

### 备注：

- 1、上表的红利演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为3%。

**本说明书仅供参考，详细内容以正式保险合同为准。**

**客户（投保人）声明：**本人已认真阅读并理解以上产品说明书内容。

投保人签名：

年   月   日